



Happadráttar-seðlarnir kosta:

1/1 seðil..... 200,-
1/2 seðil..... 100,-
1/4 seðil..... 50,-

So nógvir eru vinningarnir:
 1 x 250.000,- kr.
 1 x 75.000,- kr.
 2 x 60.000,- kr.
 3 x 30.000,- kr.
 4 x 25.000,- kr.
 5 x 15.000,- kr.
 17 x 10.000,- kr.
 32 x 5.000,- kr.
 47 x 3.000,- kr.
 117 x 2.000,- kr.
 288 x 1.000,- kr.
 484 x 500,- kr.
 Eykav. 15.000,- kr.
 1002 vinningar =
1.960.000 kr.

Sølan til seinna hálvár 2002 er byrjað. 70% av söluvirðinum fer til vinningar. Ongastaðni í ríkinum verður latið so nógv útaftur í vinningum.

Fyrsti dráttur verður 02. september, annar dráttur 14. oktober og triðji dráttur verður 02. desember 2002. Keypir tú seðilin áðrenn 22. august 2002, er seðilin við í øllum dráttunum.

Av ágóðanum fer 1/3 til ÍSF, og 2/3 verða settir í grunn ætlaður brekaðum.

Her fært tú happadráttarseðlarnar:

Jógvan Nybo 750 Vidareidi Tel 45 10 93	Jana K. Mikkelsen 513 Syðrugøta Tel 44 10 13	Hansa A. Hansen 440 Haldórsvík Tel 42 33 79	Arngerð Davidsen 380 Sörvágur Tel 33 31 61	Ebba Thomsen 850 Hvalba Tel 37 51 41
Jonna Johannessen 740 Hvannasund Tel 45 20 13	Marius Skaale Mýravgur 620 Runavík Tel 44 73 29	Gunn Joensen 350 Vestmanna Tel 42 44 60	Helga Lauritsen 388 Mykines Tel 33 29 31	Óluva D. Persson Aargeil 21 100 Tórshavn Tel 31 47 91
Arne Samuelsen Heygavegur 11 700 Klaksvík Tel 45 57 75	Jóhanna Heinesen 480 Skála Tel 44 10 51	Hjørleiv Poulsen 280 Hestur Tel 32 80 39	Bjarni Dalsgaard 220 Skálavík Tel 36 12 41	Amanda Jacobsen N. Finsengøta 35 100 Tórshavn Tel 31 19 84 & 31 25 37
Anna J. Ellingsgaard 470 Eiði Tel 42 31 02	Miriann Dam Lygnnes 410 Kollafjørður Tel 42 10 61	Ása Petersen 360 Sandavágur Tel 33 24 54	Ása Niclasen 800 Tvøroyri Tel 37 19 26	
Rasmus N. Hansen 520 Leirvík Tel 44 30 01		Marianna Ellefsen 370 Miðvágur Tel 33 31 64	Magna Kjærabæk 900 Vágur Tel 37 34 02	

Hin føroyski HAPPADRÁTTURIN

Svimjilandsliðið verið í Íslandi



Tvey gull- og tíggu bronsuheidursmerkir vunnu føroysku svimjarnir í kappingini um íslenska meistaraheitið

SVIMJING

Páll Holm Johannesen

Føroyska svimjilandsliðið var um vikuskiftið í Íslandi, og kappaðist um Íslenska meistaraheitið. Føroyska landsliðið endaði á einum samlaðum fjórða plássi av ellivu luttakandi feløgnum, og hetta má sigast at vera á einari góðari leið.

Tvey gull heidursmerkir

Bestu føroysku avrikini í Íslandi, stóðu Jóannes á Fløtti og Andrass Thomsen fyri. Í 200 metrum rygg vann Jóannes á Fløtti við tíðini 2.24.90, meðan Andrass Thomsen vann sannførandi 1500 Fri við tíðini 18.27.58. Ur Íslandi verður sagt, at Andrass mundi vera einar 25 metrar frammanfyri nummar tvey. Umframt tvey gullheidurmerkini, vann føroyska landsliðið eisini 10 bronsuheidursmerkir.

Tveir svimjarir heiðraðir

Siður er á føroyska landsliðnum, at svimjarar á bæði manns- og kvinnusiðuni verða heiðraðir eftir lokna kapping. Metingarstoðið verður gjørt eftir arbeiðsavríki, morali og svimjitiðum, og eftir Íslenska meistaraheitið var avgjört at henda heiður høvdu Aks-

al Holm Norðfoss og Benthe Sikivat Andersen uppið.

Landsliðsvenjarin rimuliga væl nøgður

Landsliðsvenjarin, Petur Heðin á Fløtti, var rimuliga væl nøgður við avrikini hjá svimjarinum í Íslandi. - Tær persónligu tíðirnar vóru verri enn tá FM var, og tað var eitt sindur óheppi, segði Petur Heðin eftir kappingina. Petur Heðin á Fløtti visti eisini á, at støðið í kappingini ikki var so høgt sum undanfarin ár, og høvdu føroyingarir havt sterkastu manning, so høvdu vit avgjört havt móguleika at vunnið kappingina. Eisini greiddi Petur Heðin frá, at tað at svimjarnir svomu í uttandura hyljum, allahelst var ein av orsökunum, at svimjarnir ikki stóðu seg enn betri.

Fara undir fyrireikingarnar til oyggjaleikurnar

Nú fáa svimjarnir fri í nakrar vikur, og so verður herjað á aftur í august. Stórar avbjóðingar standa fyri framman, har málið er, at svimjarnir vera so væl fyri sum yvirhøvur møguligt til oyggjaleikurnar komandi summar. Umframt oyggjaleikurnar skulu svimjarnir kappast um NJM í desember og móguliga í mars mánaði komandi ár, fara føroyingar at kappast um stutthyljameistaraheitið í Íslandi.

Javnleikur í jøvnum dysti

NSÍ og B36 stríddu seg fram til eitt stig í part, í einum dysti har tvey mál og eitt reytt kort vóru hendringarikastu lóturnar.

1.DEILD

Páll Holm Johannesen

Tað var lagt upp til ein spennandi dyst, tá NSÍ og B36 móttust í Runavík sunnudagin. Bæði liðini høvdu tapt síðsta vikuskifti, so vónirnar um ein dyst har í menn stríddist fyri sakini, vóru avgjört til staðar. Og hetta bleiv eisini í vissan mun uppfyllt. Tað vóru lótur við ágrýtnum spæli frá báðum liðum, og harafrat bleiv spenningurin varðveittur mest sum allan dystin.

Reint fótbóltsliga bleiv tó ongantið talan um nakað stórt upplivisi. Bæði liðini spældu nógv við longum bóltum, fram til áleypararnar og fremstu miðvallaleikararnar, sum royndu at renna seg í tómu holini.

NSÍ legði betri fyri. Teir fyrstu tíggu minuttirnir fingur teir spælt seg fram til eini 2-3 hornaspørk, og tað einu ferðina kundi tað verið vandamikið, tá Ian Højgaard fekk skot á, men ein B36 verjuleikari kom ímillum.

Julian við aftur

So hvørt sum fyrri hálv-

leikur leið javnaði spælið seg, og B36 kom nógv meira við. Julian Johnsson, sum varð klárur til dystin, fekk ein góðan móguleika, tá hann og John Petersen við góðum samanspælið, komu gjøgnum verjuna hjá NSÍ. Móguleikin bleiv tó til onki, tí bólturin var spældur ov langt frá Julian.

Hetta var ein lovandi byrjan til dystin, men tíverri dovnaði spælið so við og við, og bert hendinga ferðir fingur liðini spælt seg fram til nakað sum líktist málmóguleikum.

NSÍ burdi havt lagt seg á odda um miðjan fyrri hálvleik, tá Óli Hansen við einari frálíkari avlevering spældi Ian Højgaard leysan, men einsamallur við málmanninum, skjeyt hann bóltin beint við síðuna av málinum.

Reytt kort

Hendingarikasta lótan í fyrri hálvleiki, varð tá fáir minuttir vóru eftir. Arnbjørn Danielsen hjá B36 og Óli Hansen hjá NSÍ vóru í hornatøkum, og bólturin fór út til innkast. So koyrði Óli Arnbjørn um koll, og dómariin ívaðist ikki og gav Óla tað reyða kortið.

Nú sá onki út hjá NSÍ, tí teir nú allan annan hálvleik skuldu klára seg við einum manni færri.

Men hetta sást ikki í byrjanini av seinna hálvleiki, tí tað vóru runavíkingar sum vóru meiri ágrý-



Jens Martin Knudsen og liðfelagirnir úr NSÍ fara í summarsteðg á einum triðja plássi

Mynd: Johnard Hammer

Jens Martin bjargaði royndini.

NSÍ kom á odda

Tá 10 minuttir vóru farnir av seinna hálvleiki, kom fyrsta málið í dystinum. Sjurður Jacobsen sendi eitt frispark innfyri úr vinstru síðu, og har var Helgi L. Petersen hægstur og skallaði bóltin í mál. Sjálvt um Tróndur Vatnhamar hevði hondina á bóltinum, megnaði hann ikki at halda honum úti.

Nú trekti NSÍ seg aftur á vøllin, og sjálvt um meira enn hálvur tími var eftir, kundi ein ikki siga teir ringar fyri hetta. Teir høvdu fingið leiðslumálið, og vóru kommir nærmari teimum trimum stigunum, sum í hálvleikinum tóktist lítið sannlík. Og við bert 10 monnum, var ongin grund at leggja langt frammi á vøllinum.

Men hóast runavíkingar lógu tætt í verju og á miðjun, fekk B36 spælt seg igjøgnum fáar minuttir eftir leiðslumálið. Klæmint Matras vann ein bólt á miðjuni, trekti framvið ein-

um NSÍ-leikara, og spældi so John Petersen frian við einari frálíkari avlevering. John trekti inn í brotsteigin, og plaseraði bóltin framvið Jens Martin Knudsen í málinum, og so varð 1-1.

Hetta málið kom rættliga illa við hjá NSÍ, og samstundis var tað ein orkuinnspæning fyri B36, sum nú trúði uppá øll 3 stigini.

Næstu lóturna fingur teir veruliga vist, at teir vóru ein maður fleiri. Teir fingur nógv pláss at spæla á, og menn fluttu seg betri fyri hvør øðrum.

Løtu seinni fekk B36 ein góðan móguleika at leggja seg á odda, tá Magni á Lakjuni akkurát fekk lyft bóltin yvir málið, eftir at hann varð spældur friur.

Dovnaði aftur

Men eins og NSÍ ikki megnaði at halda trýstinum uppi í fyrri hálvleiki, so var eisini við B36 í seinna spælið dovnaði aftur, og virkaði tað sum um, at liðini royndu at binda um heilan fingur og verja tað tvey høvdu.

Síðstu lóturna av dystinum livnaði eitt sindur aftur, og John Petersen royndi seg við einum skoti á kantinum av brotsteiginum, men bólturin fór beint við síðuna av.

Eisini NSÍ royndi seg, og 5 minuttir fyri leiklok fingur teir tann nokk størsta móguleikan av øllum, tá Gert Langgaard kom at standa leysur á 5-metrum, men Tróndur Vatnhamar bjargaði frálíkt.

B36 spældi allan seinna hálvleik við ellivu monnum ímóti tíggu, men hóast hetta, fingur teir ikki meir enn tað eina stigið við sær.

Mynd: Johnard Hammer